

Tisdagen den 19 november 2013

P7_TA(2013)0458

Förslag till ändringsbudget nr 8/2013 (FÄB 2a) – ökning av utbetalningarna under den aktuella rubriken i den fleråriga budgetramen och brist på betalningsbemyndiganden i 2013 års budget

Europaparlamentets resolution av den 19 november 2013 om rådets ståndpunkt om förslaget till Europeiska unionens ändringsbudget nr 8/2013 för budgetåret 2013, avsnitt III – kommissionen (14871/2013 – C7-0387/2013 – 2013/2227(BUD))

(2016/C 436/13)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av artikel 314 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och artikel 106a i fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen,
 - med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 av den 25 oktober 2012 om finansiella regler för unionens allmänna budget och om upphävande av rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 ⁽¹⁾
 - med beaktande av Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2013, slutgiltigt antagen den 12 december 2012 ⁽²⁾,
 - med beaktande av det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning ⁽³⁾,
 - med beaktande av rådets beslut 2007/436/EG, Euratom av den 7 juni 2007 om systemet för Europeiska gemenskapernas egna medel ⁽⁴⁾
 - med beaktande av det förslag till ändringsbudget nr 8/2013 som kommissionen antog den 25 september 2013 (COM (2013)0669),
 - med beaktande av den ståndpunkt om förslaget till ändringsbudget nr 8/2013 som rådet antog den 30 oktober och översände till Europaparlamentet den 31 oktober 2013 (14871/2013 – C7-0387/2013),
 - med beaktande av artiklarna 75b och 75e i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från budgetutskottet (A7-0371/2013),
- A. Förslaget till ändringsbudget nr 8 för 2013 avser en ökning av betalningsbemyndigandena med 3,9 miljarder EUR i rubrikerna 1a, 1b, 2, 3a, 3b och 4 i den fleråriga budgetramen, i syfte att tillmötesgå de återstående behoven fram till slutet av året, så att rättsliga förpliktelser som härrör från tidigare och löpande åtaganden kan fullgöras och ekonomiska påföljder undvikas, och så att mottagarna får tillgång till de medel som planerats inom EU:s olika politikområden. Betalningarna avser sådana åtaganden som Europaparlamentet och rådet godkänt i tidigare årliga budgetar.
- B. De ytterligare betalningsbemyndiganden som begärs kommer att minska de utestående åtagandena (RAL) och reducera risken för att orimligt stora volymer obetalda räkningar behöver överföras till 2014.
- C. Genom förslaget till ändringsbudget nr 8/2013 uppdateras ändringsbudget nr 2/2013 som kommissionen lade fram i mars 2013 för ett belopp på 11,2 miljarder EUR, och som endast delvis godkändes av budgetmyndigheten i september 2013 för ett belopp på 7,3 miljarder EUR.
- D. Det totala beloppet för betalningsansökningar som återstod i slutet av 2012 för sammanhållningspolitiken (2007–2013) uppgick till 16,2 miljarder EUR och måste överföras till 2013. Detta innebar följaktligen en minskning av de tillgängliga betalningarna i budgeten för 2013 för att täcka behoven av betalningar för detta år. Detta belopp bör uppgå till 20 miljarder EUR vid utgången av 2013 under förutsättning att ändringsbudget nr 8/2013 antas i sin helhet.

⁽¹⁾ EUT L 298, 26.10.2012, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 66, 8.3.2013.

⁽³⁾ EUT C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 163, 23.6.2007, s. 17.

Tisdagen den 19 november 2013

- E. Den politiska överenskommelse som nåddes den 27 juni 2013 på högsta politiska nivå mellan parlamentet, rådets ordförandeskap och kommissionen om den fleråriga budgetramen för perioden 2014–2020 innehöll ett politiskt åtagande från rådet om att det kommer att vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att unionens förpliktelser för 2013 infrias till fullo, formellt anta förslaget till ändringsbudget nr 2/2013 motsvarande 7,3 miljarder EUR samt utan dröjsmål anta ytterligare ett förslag till ändringsbudget som kommissionen ska föreslå tidigt under hösten för att undvika eventuella underskott i motiverade betalningsbemyndiganden.
- F. I enlighet med artikel 41.2 i budgetförordningen har kommissionen undersökt möjligheterna till en intern omfördelning inom ramen för en övergripande översyn av betalningsbehoven vid årets slut, och föreslagit en omfördelning av 509,8 miljoner EUR inom ramen för den så kallade globala överföringen.
- G. I sin resolution av den 3 juli 2013 anger parlamentet att rådets antagande av det kommande förslaget till ändringsbudget tidigt under hösten är ett villkor för att förordningen om den fleråriga budgetramen eller 2014 års budget ska antas.
1. Europaparlamentet välkomnar kommissionens presentation av ändringsbudget nr 8/2013 den 25 september 2013, som avser en ökning av betalningsbemyndigandena med 3,9 miljarder EUR i rubrikerna 1a, 1b, 2, 3a, 3b och 4 i den fleråriga budgetramen upp till det totala belopp som redan föreslagits i ändringsbudget nr 2/2013. Parlamentet understryker att om ändringsbudget nr 8/2013 antas i sin helhet innebär detta att taken för betalningarna för 2013 kommer att nås.
 2. Europaparlamentet påminner om att ändringsbudget nr 8/2013 utgör, i linje med samtliga tre institutioners tidigare åtaganden, den andra delbetalningen av ändringsbudget nr 2/2013, vilket är det minimibelopp som krävs för att unionens rättsliga förpliktelser och tidigare åtaganden ska kunna uppfyllas före utgången av 2013, i syfte att undvika ekonomiska påföljder och minska nivån på de utestående åtagandena (RAL).
 3. Europaparlamentet anser, liksom kommissionen upprepade gånger slagit fast, att om ändringsbudget nr 8/2013 antas i sin helhet kommer unionen att till fullo kunna uppfylla sina rättsliga förpliktelser fram till utgången av 2013. Parlamentet är emellertid oroat över att man trots en övergripande ökning av betalningarna på 11,2 miljarder EUR (ändringsbudget nr 2/2013 och ändringsbudget nr 8/2013) fortfarande uppskattar att en omfattande överföring till nästa år på ca 20 miljarder EUR för betalningsansökningar som hänför sig till sammanhållningsprogram för 2007–2013 kommer att behöva göras, vilket kommissionen konstaterade under det senaste interinstitutionella sammanträdet om betalningar den 26 september 2013. Parlamentet understryker att situationen även är kritisk för andra program utanför rubrik 1b.
 4. Europaparlamentet påminner om att rådets antagande av ändringsbudget nr 8/2013 utgjorde en del av en politisk överenskommelse om den fleråriga budgetramen för 2014–2020, och att den därmed uppfyller endast ett av de tre villkoren för att parlamentet ska godkänna den fleråriga budgetramen, i enlighet med parlamentets ståndpunkt i resolutionen av den 3 juli 2013.
 5. Europaparlamentet godkänner rådets minskning med 14,8 miljoner EUR endast för att detta belopp kommer att läggas till det ursprungliga beloppet på 11,2 miljarder EUR i ändringsbudget nr 2/2013. Parlamentet understryker i detta sammanhang att man håller fast vid sin principiella ståndpunkt att finansiering av särskilda instrument, såsom EU:s solidaritetsfond, bör göras genom nya anslag, både vad gäller åtaganden och bemyndiganden, utöver taken i den fleråriga budgetramen.
 6. Europaparlamentet påminner om att en ståndpunkt från rådet enligt artikel 314.3 i EUF-fördraget är en förberedande rättsakt, som blir giltig från den dag den antas. Parlamentet påpekar att man anser att rådets ståndpunkt om ändringsbudget nr 8/2013, vilken vidarebefordrades till parlamentet av rådets tjänstgörande ordförande den 31 oktober 2013, är giltig enligt artikel 314.3 och 314.4 i EUF-fördraget från den dag den antogs, dvs. den 30 oktober 2013. Parlamentet förkastar och tar ingen hänsyn till den klausul i det bifogade "beslutet" som rådet försöker utnyttja för att kräva att parlamentet först ska godkänna överenskommelsen om den fleråriga budgetramen för 2014–2020 och rådets ståndpunkt om förslaget till ändringsbudget nr 9/2013 för att rådets ståndpunkt om ändringsbudget nr 8/2013 ska bli giltig.
 7. Europaparlamentet godkänner rådets ståndpunkt om förslaget till ändringsbudget nr 8/2013.
 8. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att förklara att ändringsbudget nr 8/2013 är slutgiltigt antagen och se till att den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.
 9. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet och kommissionen samt till de nationella parlamenten.
-